

**John L. Scott REAL ESTATE** **BUY WITH CONFIDENCE, SELL WITH SUCCESS**  
 Providing Comprehensive Real Estate Services to Home Buyers and Sellers  
 \* Residential \* Commercial \* Bank Owned / Foreclosed \* Short Sale / Pre-Foreclosure  
**Making Your Realty Dreams A REALITY!** **TJ Singh Bal C:253.880.9569**  
 Fluent in English, Punjabi and Hindi E: TJBal@Johnlscott.com

**KALER TAX AND ACCOUNT LLC**  
**Harjinder S. Kaler 206.551.6666**  
 Personal And Business Tax Filing, 1099, W2 Immigration, Passport, Visa And Petition, Business Start, IFTA, Obama Health Care And All Other Applications Services  
 10618 SE 240 ST, SUITE 204, KENT, WA 98031 hhkaler@gmail.com

**ACCURATE ACCOUNTS AND TAXES**  
 Contact For Business Accounting  
 Payroll  
 Tax Filing  
 Book Keeping  
 Other Paper Work  
 Immigration Consultancy  
 New Business Setup Services  
**MOHINDER S. SOHAL**  
**Cell: 206-841-1431**  
 Buss: 253-520-8886  
 Email: mssohal@yahoo.com

ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੜਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਅਖਬਾਰ

**ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ**  
**PUNJAB GUARDIAN**

B.C. Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish  
 ALBERTA Edmonton Calgary  
 USA Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lyndon, Lynnwood

sales@punjabguardian.com  
 www.punjabguardian.com

Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 29, Issue No. 25, Ending Date: Jun 24, 2022

**Windermere REAL ESTATE**  
  
 ਲਿੰਡਨ, ਬੈਲਿੰਘਮ, ਬਲੇਨ ਜਾਂ ਸਿਆਟਲ ਵਿਖੇ ਘਰ, ਫਾਰਮ ਜਾਂ ਬਿਜਨੈਸ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**Sukhvinder Khaira**  
 Real Estate Professional  
**360-727-8080**  
 skhaira@windermere.com

**Real Estate in Seattle Area**  
 ਸਿਆਟਲ ਏਰੀਆ 'ਚ ਘਰ ਅਤੇ ਬਿਜਨੈਸ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**Residential & Commercial**

- Multifamily Units & Apartments
- Notary Service

For Honest, Friendly & Best Service, Call  
**Sarbjit Singh Saab**  
 Realtor (MLS, CBA)  
**Ph: 206.255.0101**  
 ਅਸੀਂ ਵਧੀਆ Interest Rate ਅਤੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ Closing Cost ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

**ਪ੍ਰੋ. ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਵਿਰਦੀ ਵੱਲੋਂ ਕੈਂਸਰ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਤੇ ਖੋਜ ਵਾਸਤੇ ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਹਿੰਮ ਸ਼ੁਰੂ**



ਸਰੀ:ਜੂਨ 13 ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਵਿਰਦੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੁੱਖ ਨਿਵਾਰਨ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕੈਂਸਰ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਲਈ ਖੋਜ ਫੰਡ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ (ਹੋਰ ਵੇਰਵਾ ਸਫਾ ਏ6 ਤੇ ਪੜ੍ਹੋ)

**ਪੰਜਾਬੀ ਲੜਕੀ ਅਨਮੋਲ ਕੌਰ ਨੇ ਰਚਿਆ ਇਤਿਹਾਸ**



ਵੇਰਵਾ ਸਫਾ ਏ8 ਤੇ ਪੜ੍ਹੋ

Are you paying too much?  
**Check & Compare Our Rates ...**  
**AUTO \* HOME \* LIFE \* BUSINESS**  
 Before you buy or renew your insurance please call  
**NARINDER KAUR**  
**206.579.1323 / 253-945-6200**  
 2 Locations to serve you email: nkaur@farmersagent.com  
 24606 Military Road S., Kent, Washington 98032  
 2122 164th St SW Suite # 201 Lynnwood WA 98037

**ਗੁ. ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸੁਖ ਸਾਗਰ ਨਿਊਵੈਸਟ ਵੱਲੋਂ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ 26 ਜੂਨ ਨੂੰ**

ਨਿਊਵੈਸਟ:ਗੁ. ਸੁਖ ਸਾਗਰ ਨਿਊਵੈਸਟ ਵੱਲੋਂ ਸਲਾਨਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ 26 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇਸਤਿਹਾਰ ਅੰਦਰ ਪੜ੍ਹੋ।

ਸਿਆਟਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਜਾਣਿਆਂ ਪਹਿਚਾਣਿਆਂ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ  
**USA TRAVEL**  
 24 Hr Emergency Call 206-992-2724  
 23609 104th Ave SE #103, Kent  
**Ph: 253-867-0450, 253-867-0451**  
 1729 208th St Suite #202, Bothell  
**Ph: 425-420-1888, 425-420-1889**

**John L. Scott REAL ESTATE**  
**Kamaljit Singh**  
 Real Estate Broker  
 \* Residential \* Commercial  
 \* Bank Owned / Foreclosed  
 \* Short Sale / Pre-Foreclosure  
**206-802-5699**  
 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ/ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ  
 Email: ksingh@johnlscott.com www.ksingh.johnlscott.com  
 Kent North Office: 20829-72nd Ave S, Ste 300 Kent, WA 98032

ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਅੱਜ ਹੀ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਤੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਓ  
**ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਲੈਣ ਦਾ ਜਾਂ ਬਿਜਨੈਸ ਲੈਣ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਅਸੀਂ ਪੂਰਾ ਕਰਾਂਗੇ**  
 ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :  
**Berkshire Hathaway HOME SERVICES**  
**Cell: (206) 849-3797, (206) 849-3797**  
**Northwest Real Estate**  
 25230 104th Ave. S.E. Kent, WA 98030 Mpsingh@bhhsnwre.com

**LOW INTEREST RATE & LOW CLOSING COST**  
 Ask For Details...  
 • First Time Home Buyer?  
 • Buying Home? • Short Sale  
 • Problem with the loan or credit?  
 • Reduce payment or cash out from your house  
**Mortgage Time?**  
 Call:  
**RAVI AHLUWALIA**  
 -ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਹੈ?  
 -ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਹੋ?  
 -ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੋਨ ਜਾਂ ਕਰੈਡਿਟ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆ ਰਹੀ ਹੈ?  
**RAVI AHLUWALIA**  
 MLO # 110918  
 WA CL#81395  
 ਤਾਂ ਰਵੀ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆ ਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ  
**(253) 709-0882**  
 Equal Housing Lender

ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਅੱਜ ਹੀ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਤੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਓ  
**ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਲੈਣ ਦਾ ਜਾਂ ਬਿਜਨੈਸ ਲੈਣ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਅਸੀਂ ਪੂਰਾ ਕਰਾਂਗੇ**  
 ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :  
**Berkshire Hathaway HOME SERVICES**  
**Cell: 206-446-9366 Office: 253-854-9400**  
**Northwest Real Estate**  
 eFax: 253-480-3448  
 Gagan@BHHSNWRE.com  
 GaganDeep.BGGSNWRE.com  
**ਗਗਨ ਚੌਹਾਨ**


Turning Your Dreams Into an Address  
**REAL ESTATE**  
 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।  
**For Residential/Commercial**  
 • Short Sale • Foreclosed • Bank owned  
 • Hotels/Motels • Gas Stations • Vacant Lands  
**Sakater Singh Sandhu**  
 MCNE, CBA, MLS  
 Master Certified Negotiation Expert - top 1%  
**Cell: 206-766-0551**  
 email: sakatersingh@yahoo.com

**Forever Roofing**  
 ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਰੂਫਿੰਗ ਕੰਪਨੀ  
**New Roofing & Re-Roofing**  
 ਨਵੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਛੱਤਾਂ ਨੂੰ ਸਸਤੇ ਭਾਅ ਤੇ ਲਾਉਣ ਅਤੇ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**Ph: 206-261-3683**  
 Licenced & Bonded Company Web: www.4everroofhomeimprov.com Email: info@4everroofhomeimprov.com

**PAWAR LAW, LLC**  
 • BUSINESS LAW ਕਰੁੰਨੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।  
 • REAL ESTATE LAW  
 • IMMIGRATION LAW  
 • NOTARY PUBLIC  
 Services in: English, ਪੰਜਾਬੀ & ਹਿੰਦੀ  
**425-276-5070**  
 kpawar.law@gmail.com  
**Karandeep Singh Pawar**  
 Attorney at Law  
 15 SOUTH GRADY WAY, SUITE 408, RENTON, WA 98057 (EVERGREEN BUILDING)

ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਲਿਨਵੁਡ, ਐਵਰਟ, ਕੈਂਟ, ਮੈਰੀਸਵੈਲ, ਬੇਲੇਵਿਊ, ਰੈਡਮੰਡ, ਰੈਂਟਨ, ਪਿਆਲਪ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।  
**JASMEEN KAUR**  
**C: 425-299-2284**  
 Bus: 425-602-4150  
 jasmeenkaur@cbbain.com  
**BAIN**  
 8525 - 120TH Ave.  
 NE, #100, Kirkland, WA 98033  
**JASMEEN KAUR**

**BALBIR SINGH NIJJAR**  
**206-650-3700**  
 ਮੌਰਗੇਜ਼ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਰਵਿਸ  
**RESIDENTIAL or COMMERCIAL LOANS**  
 email: bsinghloans@gmail.com

**LIFE INSURANCE RETIREMENT PLANNING**  
 • College Funding  
 • Mortgage Protection  
 • Life Insurance  
 • Estate Conservation  
 • Business Planning  
 • Long Term Care Insurance  
 • Disability Income Insurance  
 • Fixed Immediate & Deferred Annuities\*\*  
  
**Harpreet Parmar**  
 Agent  
 New York Life Insurance Company  
 1851 Central PL. S suite 110  
 Kent, WA 98030  
 Direct: 253-880-9968  
 Email: hparmar@ft.newyorklife.com  
 www.harpreetparmar.com



Working together to bring you **ROCK BOTTOM PRICES** Indian Groceries

**STARTING AT 2.19**

**STARTING AT 1.29 per LB**

**ROCK BOTTOM PRICE 1.59**

**BBQ RANGE      BHUNNA RANGE      RICE RANGE      VEGETARIAN      SALAN RANGE**

**BEST BASMATI RICE**

**Organic Atta**, **SHER**, **GOLDEN TEMPLE ATTA**, **EVER**, **BRAR**

**Almond Cake Rusk**, **Regular Cake Rusk**, **Eggless Cake Rusk**, **Chewie's**

**Nature's Laps**, **Chobani**, **Sesame**, **Green Cardamom**

Offers valid at Saar's Super Saver locations Kent & Tukwila only. Prices are subject to change without a prior notice.



RINGS  
 CHAINS  
 WATCHES  
 MANGALSUTRAS  
 JHUMKAS & TIKAS  
 BABY JEWELRY  
 24KT COINS  
 24KT BISCUITS  
 BRACELETS,  
 BANGLES  
 KADAS

**CASH FOR GOLD**

**TRADE YOUR OLD GOLD FOR NEW JEWELRY**

ਸੋਨੇ ਬਦਲੋ  
ਠਾਲਰ ਲੜੀ

**TAJ JEWELERS**

ਆਪਣੇ ਪੁਰਾਣੇ  
ਗਹਿਣਿਆਂ ਬਦਲੋ  
ਨਵੇਂ ਫੈਸ਼ਨ ਦੇ  
ਗਹਿਣੇ ਲੜੀ

ਸਾਡੀਆਂ  
ਕੀਮਤਾਂ  
ਬਹੁਤ  
ਘੱਟ ਹਨ

UNIQUELY DESIGNED 22KT GOLD JEWELRY  
 WE SELL FOR LESS  
 JEWELRY & WATCH REPAIRS

**ਤਾਜ ਜਿਊਲਰਜ਼**

22 ਕੈਰੇਟ ਸੋਨੇ ਦੀ ਜਿਊਲਰੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਈਨ  
 ਜਿਊਲਰੀ ਅਤੇ ਘੜੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

(253) 981-3071

10120 SE 260TH ST. SUITE 112 KENT, WA 98030

Open: Tues-Sun 11 to 7. Closed Mondays. ਮੰਗਲਵਾਰ ਤੋਂ ਐਤਵਾਰ: 11 ਤੋਂ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਸੋਮਵਾਰ ਬੰਦ

# ਸਿੱਖ ਆਗੂ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਕਤਲੇਆਮ ਦੀ ਨਿਖੇਧੀ ਕੀਤੀ

ਜੰਮੂ-ਆਲ ਪਾਰਟੀ ਹਰੀਅਤ ਕਾਨਫਰੰਸ ਆਗੂ ਐਡਵੋਕੇਟ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਹਿਲ ਨੇ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਕਤਲੇਆਮ 'ਤੇ ਡੂੰਘੀ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਹੈ। ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਹਿਲ ਨੇ ਜੰਮੂ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਨਿਹੱਥੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦਾ ਕਤਲੇਆਮ ਕਰਕੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਦੀ ਅਸਫਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਭਾਰਤ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਵਧਾਉਣ। ਏਪੀਐਚਸੀ ਆਗੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮੁੱਦੇ ਦਾ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਮਤਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆ ਵਿੱਚ ਸਥਾਈ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਦੂਰ ਰਹੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਵਾਦ ਦੇ ਸਥਾਈ ਹੱਲ ਲਈ ਗੱਲਬਾਤ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ।



# Complete Dental Care

## New & Emergency Patients Welcome

- Family & Cosmetic Dentistry
- Root Canals, Wisdom Teeth Removal, Metal-free Restorations
- Bleaching, Veneer, Bonding
- Preventive & Pediatric Dentistry



ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
 Dr. Manpreet Dhaliwal  
 Dr. Navdeep Dhaliwal  
 Dr. Donald Hainer



**Ph: 253-854-2714**  
 SUITE #1, 10725 SE 256TH ST, KENT, WA

**Largest Indian & Asian Grocery Store**  
 ਵਾਹ !!! ਫਰੂਟੀਕਾਨਾ ਦਾ ਖਾਣਾ !!!!!  
 ਸਾਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

# Apna frooticana

25414 104th Ave SE Kent WA 98030

## Ph : (253) 277-1497

### Super Special Sale all the time

<h4 style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">ASSORTED LIQUORS</h4> <p style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">All Indian Brands Liquor &amp; Beer</p>	<h4 style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">ROSE</h4> <p style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">BADAM MILK DRINK</p>	<h4 style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">DABUR</h4> <p style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">REAL JUICE</p>	<h4 style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">RED ROSE</h4> <p style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">Black Tea</p>	<h4 style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">ROYAL BASMATI</h4> <p style="color: red; font-weight: bold;">20 lbs</p>
	<h4 style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">KETEPA</h4> <p style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">Kenya's Tea</p>	<h4 style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">Mango Malai</h4> <p style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">Matka Kulfi</p>	<h4 style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">SHER ATTA</h4> <p style="background-color: white; color: black; padding: 5px;">DESI STYLE</p> <p style="color: red; font-weight: bold;">20 lbs</p>	

ਪਿੱਤਲ ਅਤੇ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਭਾਂਡੇ ਇਥੋਂ ਖਰੀਦੋ

**Ria MONEY TRANSFER** Worldwide 30 ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਵਰਲਡ ਵਾਈਡ ਵਧੀਆ ਰੇਟਾਂ 'ਤੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਪੈਸੇ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

# ਚੀਨ ਨੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਲਈ ਵੀਜ਼ਾ 'ਤੇ ਲਗਾਈ ਪਾਬੰਦੀ ਹਟਾਈ

ਬੀਜਿੰਗ:-ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਚੀਨ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇਣ 'ਤੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਸਖ਼ਤ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਚੀਨ ਵੱਲੋਂ ਢਿੱਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਦਿ ਹਿੰਦੂ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਮੁਤਾਬਕ, ਚੀਨ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੋਰੋਨਾ ਕਾਰਨ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਅਟਕੇ ਹੋਏ ਭਾਰਤੀ ਪੇਸ਼ੇਵਰਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਤਾਬਕ, ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਚੀਨ ਦੇ ਦੂਤਾਵਾਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕੋਵਿਡ ਵੀਜ਼ਾ ਪਾਲਿਸੀ ਨੂੰ ਅਪਡੇਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਚੀਨ ਆਉਣ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਚੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪ੍ਰੋਸੈਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਚੀਨ ਦੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉੱਥੇ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਚੀਨੀ ਦੂ-ਤਾਵਾਸ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੈਰ-ਸਪਾਟੇ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਅਜੇ ਵੀ ਵੀਜ਼ਾ ਬੰਦ ਹੀ ਰਹੇਗਾ।

ਹੁਣ ਕੈਂਟ ਵਿਚ ਏ.ਸੀ. ਜਿਉਲਰਜ਼ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

# A.C. JEWELLERS INC.

Specializing in 22K Gold



ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਬਾਰਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Mukesh Verma | Vijay Dhawan  
**253-656-2666**

25416 104th Ave SE, Kent, WA 98031, USA    www.acjewellerskent.com    ACJewellersinc@gmail.com

ਹਰੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਗ ਸਰਟੀਫਾਈਡ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

ਅਨੇਕਾਂ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਲੇਟੈਸਟ ਡਿਜ਼ਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਲਵੋ ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਰਿਪੇਅਰ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



# ALL STAR DRIVING SCHOOL

WA STATE APPROVED - SINCE 2004

ਕਾਰ ਚਲਾਉਣੀ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

KNOWLEDGE & DRIVING TESTS DONE HERE

# ਬੀਬੀਆਂ ਅਤੇ ਭੈਣਾਂ ਲਈ ਲੇਡੀ ਇੰਸਟਰਕਟਰ

24620 MILITARY RD S, KENT, WA 98032  
**Ph: 253- 852-1996**  
www.allstardrivingschool.info

ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਡ ਇਥੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ \$10.00

**ਪੰਗਰਦੇ ਹਰਫ (ਵਿਸ਼ਵ ਕਾਵਿ-ਮਹਿਫਲ) ਵੱਲੋਂ ਜ਼ੂਮ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਅੰਤਰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ**

ਸਮਾਜ ਦੇ ਸਰਬਖੱਖੀ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਾਬਦਿਕ ਸੰਵਾਦ ਰਚਾਉਣਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤਾ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਗਰਦੇ ਹਰਫ (ਵਿਸ਼ਵ ਕਾਵਿ-ਮਹਿਫਲ) ਵੱਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ (ਰਜਿ.) ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਇਕ ਹੋਰ ਹੰਢਲਾ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਸਾਲ 2022 ਦੇ ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਜ਼ੂਮ ਰਾਹੀਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪਰਤਾਂ ਨੂੰ ਫਰੋਲਣ ਲਈ ਇਕ ਸਾਹਿਤਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚਲੇ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ, ਕੈਨੇਡਾ, ਅਮਰੀਕਾ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਇਟਲੀ, ਕੋਰੀਆ ਵੱਸਦੇ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ। ਸੁਪ੍ਰਸਿੱਧ ਵਿਦਵਾਨ, ਚਿੰਤਕ, ਸਿੱਖਿਆ ਸਾਸ਼ਤਰੀ, ਨਾਟਕਕਾਰ, ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਡਾ. ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੀਪ ਜੀ ਨੇ ਅੱਜ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਹਾਜ਼ਰ ਕਵੀਆਂ ਅਤੇ ਲੇਖਕ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਪੰਗਰਦੇ ਹਰਫ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹਿਯੋਗੀ ਪ੍ਰਿੰ.ਡਾ.ਕਮਲ ਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਗਿਦਤਬਾਹਾ ਨੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ। 'ਚੱਲ ਸੱਜਣਾਂ ਅੱਜ ਹਰਫਾਂ ਵਾਲੀ ਸਾਂਝ-ਭਿਆਲੀ ਹੋ ਜਾਵੇ' ਅਮਨਬੀਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ (ਕੋਰੀਆ) ਅਤੇ 'ਮੰਜਿਲ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ' ਅੰਜੂ ਅਮਨਦੀਪ ਗਰੇਵਰ ਦਿਆਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਆਗਾਜ਼ੀ ਸੰਨੇਹਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਡਾ. ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੀਪ ਨੂੰ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਪਾਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਸੰਸਾਰ ਵਿਆਪੀ ਕੋਰੋਨਾ ਸੰਕਟ ਵੱਲੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਸੌਗਤ 'ਵਿਰਚੁਅਲ ਖਿੜਕੀ' ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਡਾ. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ, ਗੁਰਬਾਣੀ, ਗਦਰ ਲਹਿਰ, ਆਜ਼ਾਦੀ-ਘੋਲ, ਸ਼ਹੀਦੀ ਆਜ਼ਮ ਭਗਤ ਸਿੰਘ, ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭਾ, ਲਾਲਾ ਬਾਕੇ ਦਿਆਲ ਅਤੇ ਜ਼ਫਰਨਾਮਾ ਆਦਿ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਲਾ ਸਿਰਜਕਾਂ ਨੂੰ ਕਲਾ ਦਾ ਸਮਾਜਿਕ ਧਰਮ ਨਿਭਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ। ਡਾ. ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੀਪ ਜੀ ਦੀਆਂ ਰਚੀਆਂ ਅਨੇਕਾਂ ਪੁਸਤਕਾਂ, ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਛਪਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਆਰਟੀਕਲਾਂ, ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ਦੇ ਲਿਖੇ ਨਾਟਕਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੰਚਾਲਿਕਾਂ ਨੇ ਖੂਬਸੂਰਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ। ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਅੰਜੂ ਰੱਤੀ ( ਚੱਲ ਜੀਅ ਲੈ ਦਿਲਾ, ਜਿੰਦ ਦੇ ਪਲ ਦੀ... ਸੂਫੀ ਕਲਾਮ ਤਰੰਨਮ ਵਿੱਚ) ਕਵਿਤਰੀ ਜਸਵੀਰ ਮੰਗੂਵਾਲ ਵਿਨੀਪੈਗ (ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਉਠੇ ਨਹੀਂ...) ਚੰਦਨ ਵਾਜ਼ੀਪੁਰੀਆ (ਗੁੰਮ ਸੁਦਾ), ਸਤਵੀਰ ਰਾਜੇਆਣਾ ਵਿਨੀਪੈਗ (ਆਪਣੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਭਾਵੇਂ ਆਪਣੇ ਕੰਨਾਂ ਤਾਈਂ...) ਰੋਮੀ ਘੜਮੇ ਵਾਲਾ ( ਹਾਸ ਵਿਅੰਗ ਕਵਿਤਾ ਰੱਬ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ), ਮਾਸਟਰ ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਦੀ ਕਵਿਤਾ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਵਰਗੀ), ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ ਪੰ.ਲਿ.ਸ. ਸਿਆਟਲ (ਪੁੱਤ ਦੀ ਅਰਥੀ), ਨਜ਼ਮ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ( ਘਰ ਦਾ ਬੂਹਾ), ਰਵਿੰਦਰ ਭਾਈਆ (ਆਉ ਮਿਲ ਕੇ ਗੁਲਦਸਤਾ ਬਣਾਈਏ) ਸੁਦੇਸ਼ ਰਾਣੀ (ਮਰੀ ਹੋਈ ਸਾਡੀ ਜ਼ਮੀਰ ਉਹ ਜਗਾ ਗਿਆ), ਪ੍ਰੇਮ ਪਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਇਟਲੀ ਆਦਿ ਕਵੀ ਕਵਿਤਰੀਆਂ ਨੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਰੰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਗੀਤ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਪੰਜਾਬੀ, ਪੰਜਾਬ, ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੇ ਘੇਰੇ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਰੁੱਝੇ, ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਾਰਜਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰ ਰਹੇ ਦਲਜਿੰਦਰ ਰੀਹਲ ਇਟਲੀ, ਵਿਅੰਗਕਾਰ ਅਤੇ ਸੰਪਾਦਕ ਸ਼ਬਦ ਤ੍ਰਿਜਣ ਮੰਗਤ ਕੁਲਜਿੰਦ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਤ ਹੀਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਪੰਜਾਬ ਭਵਨ ਜਲੰਧਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਗਿਰ ਸਿੰਘ ਲੋਹਲ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕਰਦਿਆਂ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਕੋਨੇ ਕੋਨੇ 'ਚ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਵੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੇਸ਼ਿਆ। ਇਸ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਨਦੀਮ ਅਫਜ਼ਲ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ), ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਡਾ. ਗਗਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸਫਲਤਾ ਦੀ ਮੰਜਿਲ ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਸਿਰ ਤੋੜ ਅਤੇ ਨਿਰੰਤਰ ਯਤਨਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਗੀ ਇਸ ਗਰੁੱਪ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਾ ਰਮਨਦੀਪ ਕੌਰ ਰੰਮੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜਾਦੂਗਰੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦਿਆਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। -**ਰਮਨਦੀਪ ਕੌਰ ਰੰਮੀ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਮੰਗਤ ਕੁਲਜਿੰਦ ਪ੍ਰੈ. ਸਕੱ.** (ਪੰ.ਲਿ.ਸ.ਸਿਆਟਲ), ਮੋਬਾ. ਅਤੇ ਵੱਟਸ. +1 425 286 0163



**ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਰੈਂਟਨ ਵਿਖੇ ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਦੇ ਸੰਬੰਧ 'ਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ**



ਸਿਆਟਲ - ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਰੈਂਟਨ ਵਿਖੇ 1984 ਦੇ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ, ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਭਾਈ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਾਗੀ ਜਥਿਆਂ ਨੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਬਦ ਗੁਰੂ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਪੰਜ ਦਿਨ ਲਗਾਤਾਰ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤਾ। ਅੱਜ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਜਥੇ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਸਕੱਤਰ ਜਨਰਲ ਸਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਸੋਢੀ ਦਾ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ 1984 ਦੇ ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਲਾਹਨਤਾਂ ਪਾਈਆਂ। ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਾਪੂਬੀ ਨਿਭਾਈ। ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਾਸਟਰ ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੁਰਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਸੰਗਤ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਰੈਂਟਨ ਵਿਖੇ ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਨਾਲ ਹੋਰ।

**ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ: ਭਾਰਤ 'ਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਘਟ ਜਾਣ ਦੇ ਆਸਾਰ**

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਇੱਕ ਸਰਵੇਖਣ ਮੁਤਾਬਕ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਮਨੁੱਖੀ ਸਿਹਤ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਖਤਰਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਸੰਸਾਰ ਸਿਹਤ ਸੰਸਥਾ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਉਮਰ ਔਸਤ ਪੰਜ ਸਾਲ ਘੱਟ ਜਾਵੇਗੀ। ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਵਿੱਚ ਉਰਜਾ ਪਾਲਿਸੀ ਸੰਸਥਾ (ਈ ਪੀ ਆਈ ਸੀ) ਦੇ ਏਅਰ ਕੁਆਲਿਟੀ ਲਾਈਫ ਇੰਡੈਕਸ (ਏ ਕਿਊ ਐਲ ਆਈ) ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਦਿੱਲੀ, ਜੋ ਵਿਸ਼ਵ ਦਾ ਸਭ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਿਤ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ, ਵਿੱਚ ਔਸਤ ਸਾਲਾਨਾ ਪੀ ਐਮ 2.5 ਲੈਵਲ 107 ਮਾਈਕਰੋਗ੍ਰਾਮ ਪ੍ਰਤੀ ਕਿਊਬਿਕ ਮੀਟਰ ਜਾਂ ਡਬਲਯੂ ਐਚ ਓ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ 21 ਗੁਣਾਂ ਵੱਧ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਜੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਹਵਾ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਦਾ ਇਹ ਪੱਧਰ ਇੰਝ ਹੀ ਕਾਇਮ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਦਿੱਲੀ ਵਾਸੀ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਔਸਤ ਉਮਰ ਦਸ ਸਾਲ ਤਕ ਘੱਟ ਜਾਵੇਗੀ।

# ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ

ਲਿੰਡਨ (ਬੈਲਿੰਗਹੈਮ), WA (ਯੂ.ਐਸ.ਏ) (USA)

**176 E Pole Road / 6934 Meridian St**

**Lynden, WA. 98264 (Bellingham)**

17 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਭੋਗ 19 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ. ਸੁਖਦੀਪ ਸਿੰਘ ਖੋਸਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

**ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ: ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ : 360-410-5000, ਮੁੱਖ ਵਜ਼ੀਰ ਗਿਆਨੀ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ 360-398-1184**

**ਵੱਲੋਂ: ਗੁ. ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਸਮੂਹ ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀ**

# DAY TO DAY

GROCERY & PRODUCE

www.daytoday.ca

## FLASH SALE

17<sup>th</sup> JUNE TO 22<sup>nd</sup> JUNE

HAR DIN FRESH



**\$1<sup>29</sup> lb**

ROMA TOMATO



**99<sup>c</sup> lb**

TOMATO OTV BC GROWN



**99<sup>c</sup> lb**

GINGER



**99<sup>c</sup> lb**

GARLIC



**\$1<sup>99</sup> ea**

DESI SAAG (RAPINI)



**\$2<sup>99</sup> lb**

DESI TURNIP WHITE (BC CROWN)



**2 for 99<sup>c</sup>**

CILANTRO



**99<sup>c</sup> ea**

METHI BC



**\$1<sup>99</sup> ea**

CAULIFLOWER



**79<sup>c</sup> lb**

WATERMELON JUMBO SEEDLESS



**99<sup>c</sup> lb**

CANTALOUPE



**99<sup>c</sup> lb**

MOOLI DAIKON



**79<sup>c</sup> lb**

ZUCCHINI



**3 for 99<sup>c</sup>**

LIME



**\$6<sup>99</sup>**

GURUJI CHICKPEAS 8LB



**99<sup>c</sup>**

SPINACH BUNCH



**99<sup>c</sup> lb**

APPLES AMBROSIA / GALA BC



**\$3<sup>99</sup>**

ROOH AFZA 750ML



**\$3<sup>99</sup>**

HALDIRAM THANDAI/ ROSE/KHUS/BRAHMI AND OTHER SHARBATS IN STOCK Assorted



**\$9<sup>99</sup>**

GURUJI CHAKKI FRESH ATTA 20 LBS



**\$6<sup>99</sup>**

GURUJI RED SPLIT 8LB



**\$6<sup>99</sup>**

GURUJI CHANA DAAL 8LB

**Day To Day Grocery and Produce is Grand Opening on June 19, 2022 at 11961 82 Ave Delta**

604 503 6704

#104, 7843-128 Street, Surrey, BC

7 days a week | Store hours: 9am - 9pm

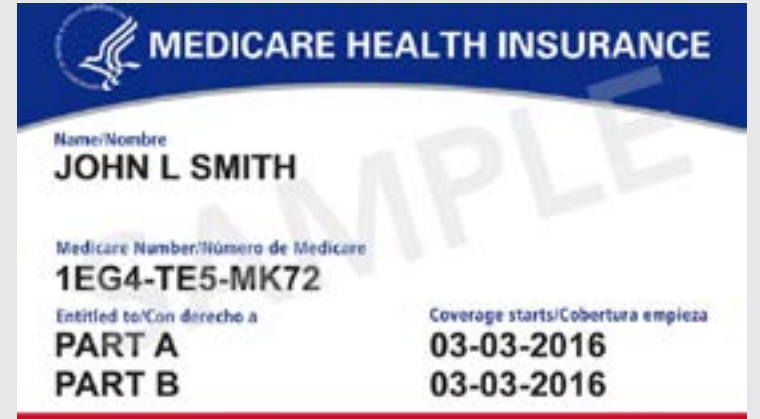
@ daytodaywholesale

daytodaygroceryproduce

daytodaycashcarry

# Medicare ਸੇਵਾਵਾਂ

## New to Medicare? Let's talk



ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ 65 ਸਾਲ ਦੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਹੋ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕੇਅਰ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਮੈਡੀਕੇਅਰ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

- \*ਪੈਨਲਟੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ 65 ਸਾਲ ਦੇ ਹੋਣ ਤੋਂ 3 ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ
- \*ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੈਡੀਕੇਅਰ/ਮੈਡੀਕੇਡ ਉਪਲਬਧ ਹੈ
- \*ਤੁਸੀਂ 65 ਸਾਲ ਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਇੰਪਲਾਇਰ ਬੈਨੇਫਿਟਸ ਛੱਡ ਰਹੇ ਹੋ।

**UnitedHealthcare Dual Complete (HMO D-SNP)** ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਲਾਜ ਲਈ ਵਾਧੂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਹੇ। ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੱਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰੇਗਾ ਜੇ ਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੈਡੀਕੇਡ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕੇਅਰ ਦੋਨੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਨ। \$0 ਪਲੈਨ ਪ੍ਰੀਮੀਅਮ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਾਧੂ ਫਾਇਦੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ:

- \*\$3000 ਕੰਪਰੀਹੈਂਸਿਵ ਡੈਂਟਲ ਪਲੈਨ
- \*ਹਰੇਕ ਮਹੀਨੇ 105 ਡਾਲਰ ਦਾ ਗਰੋਸਰੀ ਕਾਰਡ
- \*ਜਿਮ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ।

**UnitedHealthcare Dual Complete® (HMO D-SNP)** includes extra benefits to help you get care and services you may be missing today. That could be a big help if you have both Medicaid and Medicare. Get extra benefits for a \$0 plan premium. Dual Complete is a Medicare plan. It works with your Medicaid plan. You'll keep all your Medicaid benefits and add more.

**You could get extra benefits like:**

- \$3,000 for comprehensive dental services
- \$105 Grocery Card Every Month
- No Cost Gym Membership.



**Gagandeep Kaur**  
Licensed Independent Agent



Got these cards?  
Get more  
benefits

Making Medicare easy!

**Ph: 206-350-3010**

Email: [mymedicaredirect@gmail.com](mailto:mymedicaredirect@gmail.com)



## AGENCY 1

### INSURANCE & GP TAX SERVICES



HOME, LIFE, BUSINESS  
AUTO, MOTORCYCLE, TRUCK **LIFE INSURANCE**

ਲਾਈਫ ਇੰਸੂਰੈਂਸ, ਪਰਸਨਲ, ਬਿਜਨਸ, ਪਾਸਪੋਰਟ, ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ, ਹੈਲਥ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
We have PROGRESSIVE, ENCOMPASS, TRAVELLER, SAFECO, OMNI, ASI, KEMPER, NATIONAL GENERAL and many more insurance companies.

**Accounting & Tax Services**

- Income Tax
- Small Business Tax
- Excise & Sales Tax
- Translations
- IFTA/Fuel Tax Return
- Notary Services
- Immigration Services
- Indian Visa & Passport
- Basic Health & Medical Aid

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ



ਤਰਸੇਮ ਗਿੱਲ 425-894-4015  
ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ 206-304-8557  
ਨਿਰਮਲ ਪੰਨੂ 253-709-4193

Plans are insured through UnitedHealthcare Insurance Company or one of its affiliated companies, a Medicare Advantage organization with a Medicare contract and a contract with the State Medicaid program. Enrollment in the plan depends on the plans contract renewal with Medicare. \$0 copay may be restricted to particular tiers, preferred medications, or home delivery prescriptions during the initial coverage phase and may not apply during the coverage gap or catastrophic stage. OptumRx is an affiliate of UnitedHealthcare Insurance Company. You are not required to use OptumRx home delivery for a 90-100 day supply of your maintenance medication. © 2020 United HealthCare Services, Inc. All rights reserved. Y0066\_201117\_013339\_M21CST30211H\_H5008-002-000



# Trusted Name in Real Estate



## GURBINDER DHALIWAL

REAL ESTATE BROKER

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Looking to Buy or Sell a Residential or Commercial Property

Need Help ? Call Gurbinder Dhaliwal

**Cell:425-314-2111**

Email:garyd@windermere.com  
garydhaliwal.withwre.com  
801 State Ave, Marysville, Wa 98270



# ARLINGTON FUEL STOP INC.

**1801 Pioneer Hwy. Exit 208 @ I - 5 Arlington, WA 98223**



Balbir Singh Usmanpur



ਆਪਣੇ ਭਾਈਆਂ ਦੇ ਫਰੰਕ ਸਟੌਪ

ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਵਰਗਾ ਮਾਹੌਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹੋ



Sandeep Singh

# LOST HILLS TRAVEL CENTRE INC.

**14814 Aloma Street, Route 46 & I-5, PO Box 273 Lost Hills, CA 93249**



Harjap Singh

\* ਫਰੀ ਕਾਫੀ \* ਫਰੀ ਫੈਕਸ ਸਰਵਿਸ \* ਰਾਤ ਲਈ ਮੁਫਤ ਪਾਰਕਿੰਗ  
\* ਟਰੱਕਾਂ ਲਈ ਜਰੂਰਤ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ \* ਫੋਨ ਕਾਰਡ



We accept all kind of Pacific Pride Cards



Jagbir Singh

# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ

**591 Telegraph Rd, Bellingham WA 98226**  
**3086-Northwest Street, Bellingham WA 98225**

ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਸਰਤਾਜ ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਪੰਨ ਪੰਨ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

## ਚਾਲੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਚਾਲੀ ਦਿਨ

ਅਰੰਭ ਮਿਤੀ 05/09/22 ਸ਼ਾਮ 5 ਤੋਂ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਣਗੇ

## ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ

ਆਰੰਭ: ਮਿਤੀ ਸਤਾਰਾਂ ਜੂਨ 2022 ਸਵੇਰ 10 ਵਜੇ  
 ਭੋਗ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ : ਮਿਤੀ ਉੱਨੀ ਜੂਨ 2022 10.30 ਵਜੇ  
 ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ 10.30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12.30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸਜਣਗੇ

ਸਿੰਘ ਸਭਾ  
ਗੁਰਦੁਆਰਾ  
ਬੈਲਿੰਗਹੈਮ

ਆਪ ਸਭ ਜੀ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ ਜੀ  
 ਪਤਾ: 591 Telegraph Rd Bellingham, WA, 98226  
 ਸੰਪਰਕ 360-306-8719

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ  
ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ

ਟੀ ਜੇ ਬਰਾੜ ਵੱਲੋਂ ਭੇਟ ਵਿਛਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ 16 ਜੂਨ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗੀ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: ਰਸ਼ਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ 1-206-571-3780

## 24Hrs Cuisine of India

12336 lake City Way NE, Seattle Wa 98125  
**PH: 206-708-1741, 206-708-1792**  
[www.24hrscuisineofindia.com](http://www.24hrscuisineofindia.com), [www.247GourmetPizza.com](http://www.247GourmetPizza.com)

**24 hrs open Cuisine of India**  
**24/7 Gourmet Pizza**

For Pizza & Desi Wraps along with Indian Cuisine take out delivery catering on Island, Snohomish, King and Pierce Counties

ਬਿਜਨਸ, ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਲੈਂਡ, ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਟਰੱਕ ਸਟਾਪ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਸਾਈਟ ਉਪਲਬਧ ਹੈ

“Truck Park, Retail, Restaurant, Gas & Mart Sites. Canadian Investors EB-5 and E-2 Visa guidance on Purchase Sale on Real Estate.”

Loans & Refinance Help line with Punjabi speaking person      **Truck Parking Site Available**

FEEL FREE TO CALL FOR CONSULTING

**Gurinderjit S Purewal, MBA**  
 Real Estate Broker  
 Skyline Properties Inc  
 50 116 Ave SE Suite 120 Bellevue Wa 98004  
**Ph: 206-548-9999**  
 Direct 2067940484 Fax 2066531983  
 Email: GaryPurewal@icloud.com

## TUKWILA DENTAL CENTER

NEW PATIENTS & EMERGENCIES WELCOME  
 GENERAL DENTISTRY FOR ALL AGES

A Caring Team for You & Your Family  
 Most Crowns and Bridges are made same day with our CAD/CAM System

- General Dentistry
- Bridges
- Fillings
- Dentures

- Dental Implants
- Crowns
- Cosmetic Dentistry
- Sealants

- Treatment of Gum Disease
- Oral Surgery
- Root Canals

**HARCHAND SINGH DDS PS, SARAA ABDULATEEF DDS MS, ABRAAM ABRAMOV LD, MUKTA SINGH DDS, TANVEER S BUTTAR DDS**

Hours : Monday 9AM - 6PM  
 Tuesday 9AM - 6PM  
 Wednesday 9AM - 6PM  
 Thursday 9AM - 6PM  
 Friday 8AM - 4PM

(Fellow & Master Academy of General Dentistry)

DENTAL LAB ON PREMISES

13955 Interurban Ave So, Tukwila, WA 98168  
[www.tukwiladentalcenter.com](http://www.tukwiladentalcenter.com) Email: [tukwiladentalcenter@comcast.net](mailto:tukwiladentalcenter@comcast.net)  
**Ph: 206-431-0953, 206-241-0454, Fax: 206-439-6860**

# ਸਿਆਟਲ ਵਿਖੇ ਡਾ. ਬਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹਮਦਰਦ ਦੀ ਨਵੀਂ ਐਲਬਮ 'ਚੇਤਰ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ' ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਰਿਲੀਜ਼



ਸਿਆਟਲ ਵਿਖੇ ਡਾ. ਬਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹਮਦਰਦ ਦੀ ਨਵੀਂ ਐਲਬਮ 'ਚੇਤਰ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ' ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਉਸਮਾਨਪੁਰ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ, ਚੇਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਰਾਣਾ ਗਿੱਲ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਆਦਮਪੁਰੀ, ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਕੈਲ, ਤਰਸੇਮ ਸੈਣੀ, ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਚੱਠਾ, ਹਾਕਮ ਗਰੇਵਾਲ, ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਕੋਛੜ, ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ ਅਤੇ ਗੋਪੀ ਬਾਜਵਾ।

ਸਿਆਟਲ-ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਮੰਚ ਸਿਆਟਲ ਵਲੋਂ ਕੈਂਟ ਵਿਖੇ ਗੋਲਡਨ ਸਟੀਰ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਵਿਖੇ 'ਅਜੀਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਸਮੂਹ' ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ ਡਾ. ਬਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹਮਦਰਦ ਦੀ ਸੁਰੀਲੀ ਆਵਾਜ਼ 'ਚ ਆਈ ਨਵੀਂ ਐਲਬਮ 'ਚੇਤਰ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ' ਦਾ ਰਿਲੀਜ਼ ਸਮਾਗਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਿਆਟਲ ਦੀਆਂ ਸਿਰਕੱਢ ਹਸਤੀਆਂ ਨੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਭਾਜੀ ਬਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹਮਦਰਦ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਦਾ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਭਰਪੂਰ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ। ਇਸ ਐਲਬਮ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਰਸਮ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਧਨਾਢ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਉਸਮਾਨਪੁਰ, ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਕਾਊਂਟੈਂਟ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੇਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਰਾਣਾ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਆਦਮਪੁਰੀ, ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਕੈਲ, ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਚੱਠਾ, ਤਰਸੇਮ ਸੈਣੀ ਅਤੇ ਹਾਕਮ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਨਿਭਾਈ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ ਅਤੇ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਉਸਮਾਨਪੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਭਾਜੀ ਦੀ ਨਵੀਂ ਐਲਬਮ 'ਚੇਤਰ ਦਾ ਵਣਜਾਰਾ' ਨੂੰ ਸਿਆਟਲ ਵਿਖੇ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮਾਣ ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹਮਦਰਦ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ

ਇਕ ਅਜੀਬ ਖਿੱਚ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੀਤਾਂ ਤੇ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸੁਰੀਲੀ ਤੋਂ ਸੋਜ ਭਰੀ ਆਵਾਜ਼ 'ਚ ਗਾਇਆ ਹੈ। ਚੇਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸ਼ਾਇਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਆਦਮਪੁਰੀ ਨੇ ਵੀ ਨਵੀਂ ਐਲਬਮ ਦੀ ਰਾਜ ਕੇ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਡਾ. ਹਮਦਰਦ ਹੁਰਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਸ਼ਾਇਰ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਕੈਲ ਅਤੇ ਜਲੰਧਰ ਤੋਂ ਇਥੇ ਪੁੱਜੇ ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਚੱਠਾ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਨਵੀਂ ਐਲਬਮ ਦੀਆਂ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਦੀ ਅਤੇ ਭਾਜੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ।

ਸਾਰੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇਕ ਸਾਂਝੀ ਅਪੀਲ ਵੀ ਡਾ. ਬਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹਮਦਰਦ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਸਿਆਟਲ ਵਿਖੇ ਜ਼ਰੂਰ ਆਉਣ ਅਤੇ ਇਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪ੍ਰਸੰਸਕ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਮੰਚ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਾਰੇ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਡਾ. ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਇੰਦਰਜੀਤ ਗਿੱਲ, ਲੋਕਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ, ਯੂ.ਐਸ. ਟਰੇਵਲ ਦੇ ਅਮਿਤ ਜੁਨੇਜਾ, ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਪਰਾਏ, ਯੂਥ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਸਟੇਟ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੁੱਲਾਪੁਰ, ਸੁਖਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੱਖੜਾ, ਹਰਦੀਪ ਗਿੱਲ, ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਟਕੋਮਾ, ਲੇਖਕ ਅਮਰਜੀਤ ਤਰਸਿੱਕਾ, ਗੁਰਲਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ, ਹਾਕਮ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਕੋਛੜ, ਗੋਪੀ ਬਾਜਵਾ, ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਦੁਪਾਲਪੁਰ ਆਦਿ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਪਾਬਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਪੈਲੇਸ ਨੇ ਹੁਣ ਆਪਣੀ ਦੂਸਰੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਫੈਡਰਲ ਵੇਅ ਤੇ ਹਿਲਸਾਈਡ ਪਲਾਜ਼ਾ ਵਿਚ ਖੋਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

**PABLA PUNJABI PALACE**  
2nd Location Now Open  
in Federal Way, WA  
2020 S 314th St, Federal Way, WA 98003  
(Hillside Plaza) Seating for 1200 people

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਇੰਡੀਅਨ ਗ੍ਰੋਸਰੀ ਅਤੇ ਮਿਠਾਈਆਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਸਿਰਫ ਟੇਕ ਆਊਟ



**Specials: Take out 7 Days a week**  
DJ, Dance Floor, Catering for All Occasions, Big TV Screens & Family Atmosphere

• Marriage Parties • Birthday Parties • Mehndi Parties  
• Business Meetings • Any Kind Of Functions

For booking your event Please call Jas pabla At  
**Ph: 206-769-5559** Email: pablajas@yahoo.com

## AKAL TRAVEL

ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਫਲਾਈਟਾਂ, ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**We Represent All Major Airline**      **We Will Beat Or Match Any Price**

**Seattle to Delhi : \$785**  
We Issue The Ticket From India Also  
**Delhi Bombay Special**  
**Ask For Detail**  
WE ALSO DO : \* NOTARY \* VISA \* PASSPORT \* TRANSLATION

**PHONE : 253-852-1984, 253-852-1985**  
24 HOUR EMERGENCY SERVICE      TOLL FREE :  
**206-370-9480      1-800-828-8543**  
EMAIL : FLY@AKALTRAVEL.COM  
HOURS : MON TO SAT 9AM TO 7PM AND SUN 1PMTO 6PM

## Sky Tours & Travels

Let us Take You Home

ਇੰਡੀਆ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਵੀ ਜਾਣ ਲਈ ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

For more info call :  
**Neeraj Anand**  
(+1) 425-492-5909  
Anandnick6@gmail.com

Seattle  
Washington

**Emergency Travel Service Available 24/7**



## Courses

Certified Nursing Assistant  
Phlebotomy Technician  
EKG Technician  
Home Care Aid  
Continuing Education

Medical Assitant  
Medication Assistant Endorsement  
Nursing Assistant Bridge from MA or HCA  
Specialty Courses

**ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜੀ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਾਂ**  
**ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕੋਰਸ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ**

- \*ਸਰਟੀਫਾਇਡ ਨਰਸਿੰਗ ਅਸਿਸਟੈਂਟ
- \*Phlebotomy ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ
- \*ਈਕੇਜੀ ਟੈਕਨੀਸ਼ੀਅਨ
- \*ਹੋਮ ਕੇਅਰ ਏਡ (ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਅੰਗਰੇਜੀ)
- \*ਕਨਟੀਨਿਊਇੰਗ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ
- \*ਮੈਡੀਕਲ ਅਸਿਸਟੈਂਟ
- \*ਮੈਡੀਕਲ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਇਨਡੋਰਸਮੈਂਟ
- \*ਨਰਸਿੰਗ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਬਰਿਜ ਫਰੋਮ ਐਮਏ ਜਾਂ ਐਚਸੀਏ
- \*ਸਪੈਸ਼ਲਟੀ ਕੋਰਸਿਸ

**START  
YOUR FUTURE  
IN A WEEK!**

**ਅਸੀਂ ਸਟੇਟ ਇਮਤਿਹਾਨ  
ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗੇ**



**ENROLL TODAY!  
\$50 OFF ANY CLASS**

253-252-3956

33305 1st Way South B100 Federal Way, WA 98003  
customerservice@healthprofessionalsinstitute.com

# Phulkari Teeyan Da Mela-2022

## ਫੁਲਕਾਰੀ ਤੀਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ-2022

Free Entry  
Free Food

*10th July, Sunday, 3 to 8pm*

Only for  
Ladies

Women  
Festival

*New Location:  
Kent Meridian Middle School  
(23480 SE 120th Ave. Kent WA -98031)*

Security  
Arrangement  
Available

### 10 ਜੁਲਾਈ ਐਤਵਾਰ, 3 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਇਸ ਵਾਰ ਤੀਆਂ ਕੈਂਟ ਮੁਰੈਡੀਅਨ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਗਰਾਊਂਡਾਂ 'ਚ ਹੋਣਗੀਆਂ



ਨੋਟ: ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਆਪਣੀ ਟੀਮ ਐਂਟਰ ਕਰਵਾਓ ਅਤੇ ਸਟਾਲ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਓ



Copyright@ Punjab Mail USA

To Participate Stalls - Please Contact:

ਗੁਰਦੀਪ ਕੌਰ ਝੱਲੀ : 206-335-7616

ਰਾਜਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਮੱਲੀ : 206-579-6068



Parmjit S. Khaira  
(Sponsor)

ਸਿਆਟਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਜਾਣਿਆਂ ਪਹਿਚਾਣਿਆਂ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ

# USA TRAVEL

FLY to DELHI with "UNITED AIRLINES"  
Flights from Seattle to Delhi

Lowest Fare Guaranteed We Represent All Major Airlines



\*Limited Seats

## United Airlines Special

Daily flights from Seattle to Delhi

United Airlines ਵੱਲੋਂ

ਫਲਾਈਟ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸਿਆਟਲ ਤੋਂ ਦਿੱਲੀ ਜਾਵੇਗੀ



24 Hr Emergency

Call Amit Juneja: 206-992-2724



Now 2 Locations To Serve You

23609 104th Ave SE #101, Kent WA 98031  
Ph: 253-867-0450 | 253-867-0451

1729 208th St Suite #202, Bothell WA 98012  
Ph: 425-420-1888 | 425-420-1889


Email: info@usatravelguru.com

Website: www.usatravelguru.com

We will beat any fare  
given in Kent/Seattle Area  
by Any Travel Agency

## India Specials

- Get Overseas Citizenship of India
- Power of Attorney, Affidavits, Passports, Renunciations
- OCI · Notary Public · Translation - Hindi / Punjabi
- Uk & India Online Visa Available
- ਓਵਰਸੀਜ਼ ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਲਵੇ
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ, ਐਫੀਡੈਵਿਟ, ਪਾਸਪੋਰਟ, ਓ.ਸੀ.ਆਈ.
- ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ • ਪੰਜਾਬੀ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੀ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ
- ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ ਅਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਬਣਵਾਉ



Take out and delivery 7 days a week  
**Lunch Buffet: 11am-3pm**  
**Dinner: 5pm-10pm**  
**The Only True Punjabi (Indian) Vegetarian In Renton**

← New Pabla Ready To Eat Frozen Cuisine Available →  
 Renton Location has Full Grocery Store & Sweet Shop  
 East Indian Spices, Dairy Products,  
 Fresh Vegetables, Fruits and Sweets in Renton Location  
 www.pablacuisine.com • pabla@pablacuisine.com

ਪਾਬਲਾ ਇੰਡੀਅਨ ਕੁਚੀਨ ਦੀ ਰੇਂਟਨ ਵਾਲੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਉੱਚੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਗਰੇਸਰੀ, ਮਿੱਠਾਈ, ਫਲ-ਫਰੂਟ, ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਡੇਅਰੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

## Pabla Indian Cuisine

Phone: 425-228-4625 Fax: 425-228-4629 Serving Washington for 25 years.  
 www.pablacuisine.com pabla@pablacuisine.com

\*ਸੇਲ \* ਸੇਲ \* ਸੇਲ \*ਸੇਲ \* ਸੇਲ \* ਸੇਲ

## SEATAC MARKET & SMOKESHOP INDIAN BAZAR

206-453-5830  
**We send money to India & All around the World** 



**Swarn Duram Atta**  
 ਸਵਰਨ ਡਰਹਮ ਦਾ ਆਟਾ  
**\$ 6.99**  
 20 lbs



**Hathi Brand Chakki Atta Whole Wheat**  
 ਹਾਥੀ ਬਰੈਂਡ ਚੱਕੀ ਆਟਾ ਹੋਲਵੀਟ  
**\$10.99**  
 20 lbs



Red Rose Tea  
 ਰੋਡ ਰੋਜ਼ ਟੀਅ  
 Each **\$ 5.99**  
 2 lbs

**Loose Dals**  
 Urad Whole/Moong Whole /Kala Chana  
**ਖੁਲੀਆਂ ਦਾਲਾਂ**  
 ਉਰਦ ਹੋਲ/ਮੂੰਗ ਹੋਲ/ਕਾਲਾ ਚਨਾ  
**\$ 1.00**  
 4 lbs

**Meat -Goat Meat**  
**\$ 6.99**  
 1 lbs

**All Mopleez Bhujia 5.3oz.**  
 Special **\$ 1.00**  
 All kinds of Cookies  
 Each **\$ 7.99**  
 2.5 lbs

**We Sell All Kinds Of Sweets Cheaper Than Everyone** **We Sell Goat Meat & Lamb Meat**

**16256, military R.d, #112, Seatac WA 98188**  
 Front on the Dominos Pizza, Opp safeway Grocery Store

## THIND VIDEO & DJ

Hi-definition, video making and photographic services.

- \* 15 Years Experience \* Only One Reliable Name In Seattle area
- \* Double Screen \* DVD System Big Screen \* DJ & Photography

\*15 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ  
 \*ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੱਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ  
 \*ਸਿਆਟਲ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਇੱਕੋ ਜਾਣਿਆ ਪਹਿਚਾਣਿਆ  
 \*ਸਕਰੀਨ, ਡਬਲ ਕੈਮਰਾ, ਡੀ.ਵੀ.ਡੀ ਸਿਸਟਮ ਆਦਿ



**KULJIT SINGH**  
 206-391-7453  
 thinddjvideo@gmail.com

ਵਿਆਹ, ਸ਼ਾਦੀ, ਅੰਗੇਜਮੈਂਟ, ਬਰਥਡੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਖਾਸ ਮੌਕੇ ਦੀ ਵਧੀਆ ਤੇ ਸਸਤੀ ਵਿਡੀਉ ਬਨਵਾਉਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ।

## Bollywood Video, Photo & D.J

Multi Camera, Pre-Wedding Recording & Digital Album

- For all your wedding, video & photography needs.
- One or two day package at affordable prices
- Seattle, WA. Area's most modern equipments
- Your satisfaction guaranteed ਤੁਹਾਡੀ ਤੱਸਲੀ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ

**206-769-9666 or 206-363-2040** Bollywoodstyleddj@yahoo.com

# TEAM ARMY

## REAL ESTATE

Specialties: Buyers's Agent  
 Listing Agent-Short Sale  
**\*RESIDENTIAL \*COMMERCIAL**  
 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਯਾਦ ਰੱਖੋ।

**Maj Parminder (Pari) Mann**  
 Ex Indian Army



**Cell: 425-499-9704**  
 email: parimann@gmail.com



## MORTGAGE

Specialties: Loan Specialist  
 Many Financing Options Available  
**\*RESIDENTIAL \*COMMERCIAL**  
 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ ਲੈਣ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ।



**Col Navtej Nijjar**  
 NMLS 1484258



**Cell: 206-334-4035**  
 email: nijjar.n@gmail.com

**ROYAL BANQUET & CONFERENCE HALL (KARAN SIDHU)**  
Presents  
**TASTY CURRY RESTAURANT & PIZZA**  
NOW OPEN FOR TO GO & DINE IN

ਇਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਭਾਰਤੀ ਖਾਣੇ ਅਤੇ ਪੀਜ਼ੇ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਫੂਡ ਦੀ ਕਾਫੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਈਵੈਂਟ ਲਈ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। Everett's favourite gathering place, ideal for a casual bite or domestic and foreign beer, wine and spirits shared with friends.

**HAPPY HOURS**  
Everyday: 3pm to 7pm  
**BUFFET HOURS**  
Tuesday to Sunday: 11.30am to 4pm  
www.tastycurryrestaurantandpizza.com

**RESTAURANT HOURS**  
Tuesday to Sunday: 11am to 2am(Night), Monday: Closed

**Ph: 1-425-374-7227**  
A12-520, 128th St SW Everett-WA 98204  
Email: info@tastycurryrestaurantandpizza.com

ਰੋਇਲ ਬੈਂਕੁਇਟ & ਕਾਨਫਰੰਸ ਹਾਲ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ ਕਰਨ ਸਿੱਧੂ: 425-956-4356

**CASCADE Truck & RV Wash**  
Located next to Love Travel Center, I-90 Exit 106, 1608 HWY 97 Ellensburg, WA

ਸਾਡਾ ਵਧੀਆ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਬਿਜਨਸ ਵਿਕਾਸ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਲੀਜ ਤੇ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਚਾਹਵਾਨ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ

ਅਸੀਂ ਯੋਕੋਹਾਮਾ, ਮਿਚਲਨ, ਫਾਇਰ ਸਟੋਨ ਅਤੇ ਜੇ.ਕੇ. ਟਾਇਰ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਹੋਲਸੇਲਰ ਹਾਂ

**JK Tire** BEST PRICE

ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਰੀਹਲ 206-235-2168  
ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਰੀਹਲ 206-245-0114

**Ph: 509.925.9273**

**BEST INTEREST RATE & LOW CLOSING COST**

- PURCHASE
- REFINANCE
- HOME EQUITY LINE OF CREDIT
- SECOND MORTGAGE
- COMMERCIAL MORTGAGE
- SELF EMPLOYED (UBER DRIVER)
- NEW TO USA

**RELATIONSHIP BEYOND BUSINESS**

WE WORK 7 DAYS A WEEK  
FAST AND RELIABLE CLOSING  
FOR HONEST AND FRIENDLY SERVICE CALL US TODAY

535 Dock St. Suite 111 Tacoma, WA 98402  
Apply Online: Scan the QR Code from your Mobile

**JASDEEP S PANESAR**  
NMLS ID: 1900093  
j.singh@emeraldcapital.com

EMERALD PACIFIC CAPITAL  
+1(253) 240-1982 NMLS: 1548198  
www.emeraldcapital.com

**+1 (253) 223 3717**

**HG TAX AND ACCOUNTING**  
25228 104th AVE SE Suite 103 Kent, WA 98030

**IT'S TIME TO SAVE ON YOUR TAXES**

**OPEN** M-F: 10 AM to 6 PM  
SAT: 11 AM to 4 PM  
SUN: By Appointment

Harpreet Singh, J.D. **(253) 202-4516**

**THE SINGH TEAM**  
RESIDENTIAL SPECIALIST BY: JOHN L. SCOTT

ਅਸੀਂ ਵਧੀਆ Interest rates ਅਤੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ closing cost ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। **QUICK LOAN PROCESS...**

- BUYER CONSULTATION - SELLER CONSULTATION
- HOME VALUATION - MARKET READY PLUS+

ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।  
FOR HONEST AND RELIABLE SERVICE  
**GURWINDER SINGH (SAM)**  
**(206)631-0891**

**Ready to grow your business?**  
Count on us for solutions.

**BANNER BANK**

Gifty Singh  
Bellevue  
400 112th Ave NE  
206-550-3145

bannerbank.com Member FDIC

**SUNRISE DENTAL OF SEATAC**

DR. SANDEEP SINGH  
DR. MUKTA SINGH

**KIDS, FAMILY & COSMETIC DENTISTRY**

**Our Services:**

- \*Same day Emergency Treatments
- \*Family and Cosmetic Dentistry
- \*Root Canals and Extractions
- \*Full and Partial Dentures
- \*Veneers, Crowns and Bridges
- \*Invisalign \*Dental Implants

**Call Us Today**  
**206-243-7788**  
12610 Des Moines Memorial Dr Suite 206, Seattle WA 98168  
Email: seatac@sunrisedental.com  
www.sunrisedentalofseatac.com

**PUNJAB GROCERY MARKET**  
5108-EVERGREEN WAY SUITE 1B, EVERETT, WA 98203  
Business Hours: Mon to Sat 10 a.m to 9 p.m Sun 10am-8pm

Online ਗਰੋਸਰੀ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਲਈ [www.punjabgrocerymarket.com](http://www.punjabgrocerymarket.com) ਤੇ ਜਾਓ ਤਾਜੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ ਦਾ ਸਟੋਰ ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਤਾਜਾ ਮਠਿਆਈਆਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਇਥੋਂ Organic ਦਾਲਾਂ ਤੇ ਮਸਾਲੇ ਖਰੀਦੋ

Balle Balle Atta  
COMBO OFFERS  
2x20LB \$17.99 only

Saffron Basmati Rice \$11.99 10LB

Send Money Around the World  
ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਵਿਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

instagram@punjabgrocerymarket Facebook@punjabgrocerymarket

**\$5 Off every \$100 Purchase**  
**PH: 425-970-0097**  
ਅਸੀਂ ਡੈਬਟ, ਕਰੈਡਿਟ, ਮਾਸਟਰ, ਈ ਬੀ ਟੀ ਕਾਰਡ ਅਤੇ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪਸ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ  
We accept All Major Debit, Cr, EBT Card & Food Stamps

**SPICE BLISS INDIAN RESTAURANT**  
Modern & Traditional Indian Dishes

**Catering Available for all events**  
Delivery Partners: Order Delivery with Grubhub, Doordash, Uber Eats, Postmates

**2 Locations Serves You**

**Seattle location:** 1520 Broadway, Seattle, WA  
**Ph: 206-258-4135**  
206-353-1699

**Kent location:** 23609 104th Ave SE Suite 102, Kent, WA  
**Ph: 253-246-7296**

Head Chef Makhan Singh Nagra with 30+ years of experience

**Open 7 Days a Week 11am - 11pm**  
www.seattlespicebliss.com  
Instagram: @spiceblissseattlekent